

MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI DIREZIONE MARITTIMA DI GENOVA Decreto n. 114/2019

Il Direttore Marittimo della Liguria,

Visto il dispaccio prot. N. 0009312 in data 02 Aprile 2019, del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti – Dipartimento per i trasporti, la navigazione, gli affari generali e il personale – Direzione Generale per la vigilanza sulle Autorità portuali, le infrastrutture portuali e il trasporto marittimo e per vie d'acqua interne – DIV 2, avente per oggetto le tariffe per il servizio di pilotaggio, in vigore dal 1° Aprile 2019;

Visto II dispaccio nº 9213 in data 1 Aprile 2019 del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti – Dipartimento per i trasporti, la navigazione, gli affari generali e il personale – Direzione Generale per la vigilanza sulle Autorità portuali, le infrastrutture portuali e il trasporto marittimo e per vie d'acqua interne – DIV 2, con il quale, nelle more della revisione definitiva dei criteri e dei meccanismi tariffari, viene stabilito che le tariffe di pilotaggio sono state definite in via transitoria e fino alla data del 31 dicembre 2019;

Visto l'art. 91 del Codice della Navigazione nonché gli artt. 121bis, 130, 132, 133 e 134 del relativo Regolamento di esecuzione (parte marittima);

Visto il proprio decreto n. 397/2016, del 29 Dicembre 2016 relativo alle tariffe di pilotaggio per il per gli anni 2017 e 2018,

DECRETA

Articolo 1

Sono rese esecutive le seguenti tariffe determinate dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti per il servizio di pilotaggio nel porto e nella rada di **Savona- Vado Ligure:**

A. Tariffe Savona Porto

1) Servizio reso a bordo

1.1 Per tutte le navi, comprese le navi petroliere con zavorra segregata (S.B.T.), Reg. CE n. 2978/94:

Scaglioni	in G.T. delle navi pilotate	tariffa base € 2019-2020
0-	500	122,63
501-	1.000	158,98
1.001-	2.000	202,96
2.001-	3.500	257,08
3.501-	5.000	322,20
5.001-	7.000	422,84
7.001-	10.000	507,40
10.001-	15.000	668,93

15.001-	20.000		808,46
20.001-	25.000		928,55
25.001-	30.000		997,90
Per ogni ulteriore			
scaglione di 10.000 GT		122,63 Euro	

- 1.2 Alle navi petroliere senza zavorra segregata (No S.B.T.), Reg. CE n.2978/94 verrà applicata la tariffa del precedente articolo 1.1. incrementata del 20,48%:
- 1.3 Alle navi traghetto "TR (ro-ro) merci" e miste progettate e costruite per il trasporto di veicoli con imbarco/sbarco sulle proprie ruote e/o di carichi, disposti su pianali o contenitori, caricati e scaricati per mezzo di veicoli dotati di ruote, con provenienza/destinazione da/per un porto comunitario continentale, nonché dalla Sicilia e dalla Sardegna, verrà applicata la tariffa sotto indicata:

Scaglioni ir	n G.T. delle nav	vi pilotate	tariffa base € 2019-2020
0 -	500		81,42
501-	1.000		105,55
1.001-	2.000		134,76
2.001-	3.500		170,69
3.501-	5.000		213,93
5.001-	7.000		280,74
7.001-	10.000		336,89
10.001-	15.000		444,14
15.001-	20.000		536,78
20.001-	25.000		616,51
25.001-	30.000		662,55
Per ogni ul	teriore		
scaglione di 10.000 GT		81,42 Euro	

- 2) Servizio reso tramite stazione radio (VHF):
 - 2.1 Per le navi che possono avvalersi del servizio tramite stazione VHF ai sensi del comma 1 dell'articolo 4 del Decreto Ministeriale di obbligatorietà, la tariffa base è la seguente:

Scaglioni in G.T. delle navi pilotate		tariffa base €	
			2019-2020
0-	500		34,66
501-	1.000		46,52
1.001-	2.000		64,26

B. <u>Tariffe rada di Vado Ligure:</u>

1) Servizio reso a bordo

1.1 Per tutte le navi, comprese le navi petroliere con zavorra segregata (S.B.T.), Reg. CE n. 2978/94:

Scaglioni i	n G.T. delle navi pilo	otate tariffa base € 2019-2020
0 -	500	200,37
501-	1.000	227,92
1.001-	2.000	253,80
2.001-	3.500	346,48
3.501-	5.000	463,36
5.001-	7.000	613,65
7.001-	10.000	798,15
10.001-	15.000	1101,23
15.001-	20.000	1205,58
20.001-	25.000	1300,76
25.001-	30.000	1405,17
30.001-	40.000	1506,97
Per ogni u	lteriore	
scaglione di 10.000 GT 1		156,95 Euro

- 1.2 Alle navi petroliere senza zavorra segregata (No S.B.T.), Reg. CE n. 2978/94 verrà applicata la tariffa del precedente articolo 1.1. incrementata del 20,48%.
- 1.3 Alle navi traghetto "TR (ro-ro) merci" e miste progettate per il trasporto di veicoli con imbarco/sbarco sulle proprie ruote e/o di carichi, disposti su pianali o contenitori, caricati e scaricati per il mezzo di veicoli dotati di ruote, con provenienza/destinazione da/per un porto comunitario continentale, nonché dalla Sicilia e dalla Sardegna, verrà applicata la tariffa sotto indicata :

Scaglioni in G.T. delle nav		i pilotate 💎 tariffa base €
		2019-2020
0-	500	133,05
501-	1.000	151,34
1.001-	2.000	168,53
2.001-	3.500	230,07
3.501-	5.000	307,68
5.001-	7.000	407,47
7.001-	10.000	529,99
10.001-	15.000	731,23
15.001-	20.000	800,52
20.001-	25.000	863,73
25.001-	30.000	933,03
30.001-	40.000	1000,65
Per ogni	ulteriore	
scaglione	di 10.000 GT	104,22 Euro
		3

- 1.4 Per l'assistenza del pilota alla messa in opera ed alla rimozione del "preventer -wires" al campo boe SARPOM, è dovuto il 50% della tariffa base senza alcuna maggiorazione.
- 2. Servizio reso tramite stazione radio (VHF)
 - 2.1 Per le navi che possono avvalersi del servizio tramite stazione VHF ai sensi del comma 1 dell'articolo 4 del decreto Ministeriale di obbligatorietà, la tariffa base è la seguente:

Scaglion	i in G.T. delle navi pilotate	tariffa base € 2019-2020
0-	500	72,63
501-	1.000	83,50
1.001-	2.000	88,49

2.2 Per le navi che possono avvalersi del servizio tramite stazione VHF ai sensi del comma 2 e 3 dell'art. 4 del Decreto Ministeriale di obbligatorietà, la tariffa base è la seguente:

Scaglioni ir	n G.T. delle navi pilotate	tariffa base € 2019-2020
2.001-	3.500	70,13
3.501-	5.000	92,68
5.001-	7.000	121,89
7.001-	10.000	159,46
10.001-	15.000	219,58
15.001-	20.000	239,61
20.001-	25.000	259,65
25.001-	30.000	279,68

3. Servizio reso a bordo

3.1 Per le navi traghetto passeggeri "TR (ro-ro) – TP":

Scaglioni	i in G.T. delle navi pilotate	tariffa base € 2019 – 2020
0-	500	70,13
501-	1.000	80,15
1.001-	2.000	88,49
2.001-	3.500	121,07
3.501-	5.000	162,81
5.001-	7.000	215,41
7.001-	10.000	278,86
10.001-	15.000	385,72

15.001-	20.000		421,62
20.001-	25.000		455,86
25.001-	30.000		491,75
30.001-	40.000		527,65
Per ogni	ulteriore		
scaglione	e di 10.000 GT	55,11	

NOTE:

- 1) I valori di stazza in G.T. fanno riferimento a quelli di "stazza lorda internazionale" come risultano dal relativo certificato rilasciato ai sensi della Convenzione di Londra del 1969;
- 2) Per le navi non dotate di detto certificato il valore della stazza lorda (G.T) deve essere determinato come segue:
 - 2.1) applicando la formula "R.I.Na" G.T. = K 1 V, dove V = 2.832 VLT (valore da rilevare dal Libro Registro R.I.Na Col. 2) e K 1 = 0.2 + 0.02 Log10 V;
 - 2.2) qualora non fosse possibile l'applicazione della formula "R.I.Na" a causa dell'irreperibilità dei dati in essa ricompresi, dovrà farsi riferimento alla formula "IMO": $GT = VE \times a$ dove $VE = L \times B \times H$

L= lunghezza in metri risultante dal certificato internazionale di bordo libero;

B= larghezza massima fuori ossatura in metri, come pubblicata sui registri o attestata dai documenti a bordo della nave;

H= altezza a murata dal fondo fino al ponte completo più alto, in metri, come pubblicata sui registri o attestata dai documenti a bordo della nave;

a= F (VE) da calcolare con l'interpolazione lineare secondo la seguente tabella:

VE	а
Fino a 400	0,58
1000	0,43
5000	0,35
10000	0,34
25000	0,33
50000	0,32
100000	0,31
150000	0,30
200000	0,29
250000 e oltre	0,28

Articolo 2

Le tariffe di cui all'art. 1 si applicano per le prestazioni di pilotaggio in entrata, in uscita e per quelle relative ai movimenti all'interno del porto.

Articolo 3

Alle navi traghetto si applicano le tariffe di cui al precedente articolo 1 facendo riferimento al valore della stazza lorda (G.T.) (risultante dal certificato internazionale di stazza o calcolata con una delle formule suddette) corretto con l'applicazione dei sotto indicati coefficienti:

a) – Traghetti passeggeri 0,75 (Passeggeri Ro-Ro Cargo Ferries)

b) – Traghetti merci
 (Ro –Ro Cargo General Cargo, Ro – Ro Cargo Container Ships, Ro – Ro Cargo Ferries, Ro – Ro Cargo Vehicles Carriers)

Articolo 4

Alle navi da guerra ed alle navi ospedale nazionali ed estere che richiedono il pilotaggio, si applicano le tariffe previste per le navi mercantili di cui all'articolo 1 calcolate sulla base della stazza lorda (G.T.), come da nota in calce al medesimo articolo.

Articolo 5

Alle tariffe base di cui al precedente art. 1 (comprese le tariffe per il servizio VHF), vanno addizionate le sotto notate maggiorazioni:

A – per fuori orario

- 1) Il 50% della tariffa base per le prestazioni eseguite tra le ore 20.00 e le ore 06.00;
- 2) Il 50% della tariffa base per le prestazioni eseguite di domenica;
- 3) Il 150% della tariffa base per le prestazioni eseguite nei seguenti giorni festivi: il 1° gennaio, il 6 gennaio, il giorno di lunedì dopo Pasqua, il 25 aprile, il 1° maggio, il 2 giugno, il 15 agosto, il 1° novembre, l'8 dicembre, il 25 e il 26 dicembre, il Santo patrono. Tale maggiorazione non è cumulabile con quella di cui al punto 2);
- 4) Il 100% della tariffa base per le prestazioni eseguite nella prima domenica di novembre (data in cui ha luogo la celebrazione della festa dell'unità nazionale) eventualmente cumulabile con quella di cui al punto 3) nel caso in cui il 1° novembre (festa di Ognissanti) cada di domenica;

B – per carichi pericolosi

1) Il 16% della tariffa base per le prestazioni rese a navi che abbiano a bordo merci infiammabili appartenenti alle classi 2, 3, 4.1, 4.3 del codice IMDG o ad esse assimilabili o che comunque abbiano un punto di infiammabilità inferiore ai 65 °C. Tale maggiorazione va

applicata anche per le prestazioni effettuate a bordo di navi che trasportano occasionalmente merci infiammabili quando il quantitativo trasportato raggiunge il 25% della portata lorda della nave (DWT);

- 2) Il 20% della tariffa base quando le prestazioni sono rese:
 - a) a navi che abbiano a bordo, per un quantitativo in tonnellate metriche non inferiore al 5% della portata lorda della nave, merci appartenenti alla 1[^] classe del codice IMDG o ad esse assimilabili;
 - b) a navi vuote e non munite del certificato generale di "gas-free" valido al momento del pilotaggio, che siano state adibite al trasporto di merci pericolose indicate nel codice IMDG.

<u>C – Per prestazioni effettuate con un secondo pilota;</u>

il 50% della tariffa base per le prestazioni effettuate con secondo pilota a bordo.

<u>D – Manovre senza macchina/movimenti</u>

- a) Per le manovre effettuate senza l'uso delle macchine è prevista una maggiorazione pari al 50% della tariffa base di cui all'art. 1.
- b) Per le manovre da un ormeggio all'altro che impiegano un tempo superiore ad 1 ora è prevista una maggiorazione del 50% della tariffa base di cui all'art. 1.;

E – Pontoni con carichi eccezionali;

Per i pontoni che trasportano carichi eccezionali la stazza totale sarà calcolata aggiungendo alla stazza del convoglio quella relativa al carico calcolandola utilizzando i criteri indicati nelle note specifiche per il calcolo dei valori di cui al presente decreto.

Articolo 6

I compensi spettanti nei casi previsti dagli articoli 130, 132 e 133 del Regolamento per l'esecuzione del Codice della Navigazione (parte marittima) sono disciplinati come segue:

- 1) quando il pilota sia tenuto ad eseguire l'ordine del Comandante del Porto di recarsi fuori dei limiti territoriali previsti dal "Regolamento locale per il servizio di pilotaggio nel porto di Savona" qualora la nave stessa ne faccia richiesta il compenso è il seguente:
 - a) se la prestazione viene effettuata entro le tre miglia fuori del limite suddetto:

-Tariffa base €

Per le navi da 0 a 2000 G.T. 46,73 Per le navi da 2001 G.T. in poi 49,70 b) se la prestazione viene effettuata ad una distanza superiore alle tre miglia fuori dal limite suddetto:

-Tariffa base €

Per le navi da 0 a 2000 G.T. 60,35 Per le navi da 2001 G.T. in poi 62,61

2) quando il pilota sia chiamato solamente per trasmettere comunicazione a terra da parte di una nave o abbia, previa autorizzazione del Comandante del Porto, trasmesso comunicazioni da terra ad una nave, il compenso è il seguente:

-Tariffa base €

Per le navi da 0 a 2000 G.T. 97,77
Per le navi da 2001 G.T. in poi 114,58

- 3) quando il pilota deve rimanere a bordo della nave pilotata per circostanze a lui non imputabili per un periodo di tempo superiore alle due ore a Savona e alle cinque ore a Vado Ligure, è dovuto un compenso uguale al 25% della tariffa base per ogni ora e frazione di ora oltre il precedente tempo di servizio. Qualora la permanenza a bordo si protragga oltre le sei ore, al pilota spetta inoltre, a spese della nave, il trattamento di vitto e alloggio riservato agli Ufficiali;
- 4) quando il pilota venga richiesto di condurre la nave in località diversa da quella compresa nella circoscrizione territoriale della Corporazione, per ogni ora o frazione di ora per il tempo occorrente a giungere al porto di destinazione o fino a quando sale a bordo il pilota di detto porto, il compenso è il seguente:

-Tariffa base €

Per le navi da 0 a 2000 G.T. 44,29
Per le navi da 2001 G.T. in poi 47,36

al pilota è dovuto altresì il rimborso delle spese di viaggio per il rientro in sede;

- 5) dopo che il pilota sia salito a bordo, qualora venga sospesa la partenza od il movimento della nave la misura del compenso spettante è uguale ai seguenti importi: 50% della tariffa base a Savona 100% della tariffa base a Vado Ligure. La partenza o il movimento della nave si considerano sospesi quando il pilota abbia atteso a bordo fino ad un massimo di mezz'ora senza che sia iniziata la manovra. Qualora si sia rimasti a bordo oltre la mezz'ora, sarà dovuto un compenso uguale al 25% della tariffa base per ogni ulteriore mezz'ora di attesa a bordo prima dell'inizio della manovra;
- 6) quando il pilota venga inviato dagli interessati ad andare incontro ad una nave e questa arrivi con ritardo o non arrivi affatto, la misura del compenso spettante è uguale all'importo della tariffa base. Tale compenso è dovuto quando il pilota abbia atteso la nave fino ad un massimo di un'ora dal momento in cui è iniziato il servizio;
- 7) dopo che il pilota sia salito a bordo, qualora venga sospesa l'entrata della nave, la misura del compenso spettante è uguale all'importo della tariffa base. L'entrata della nave si considera

sospesa quando il pilota abbia atteso a bordo fino ad un massimo di un'ora senza che sia iniziata la manovra. Qualora il pilota sia rimasto a bordo oltre un'ora sarà dovuto un compenso uguale al 50% della tariffa base per ogni ulteriore ora di attesa a bordo prima dell'inizio della manovra.

Articolo 7

Per l'assistenza alle prove in mare od alle compensazioni di bussole, radiogoniometri, etc., esplicitamente richiesta dal Comandante della nave, è dovuto al pilota, oltre alla tariffa base di pilotaggio, un compenso di:

-Tariffa base € Per le navi da 0 a 2000 G.T. Per le navi da 2001 G.T. in poi

97,77 114,58

Articolo 8

I compensi di cui agli art. 6 e 7 hanno carattere forfettario e non sono pertanto soggetti ad alcuna delle maggiorazioni previste dall'art. 5.

Articolo 9

Alle navi armate o noleggiate da uno stesso soggetto in forma individuale o associata che nel trimestre di calendario effettuano più approdi si applicano le seguenti tariffe:

dal 1° al 3° approdo	100% tariffa base di cui all'art. 1 punto 1)
dal 4° al 10° approdo	70% tariffa base di cui all'art. 1 punto 1)
dal 11° al 20° approdo	60% tariffa base di cui all'art. 1 punto 1)
oltre il 20° approdo	50% tariffa base di cui all'art. 1 punto 1)

Alle navi appartenenti a, o noleggiate da, un soggetto che ne assume l'esercizio individualmente o in forma associata, che garantisca per l'intero arco solare dell'anno e con almeno un mese di anticipo rispetto all'inizio dell'anno solare rilevante una programmazione di traffici regolari di linea, con itinerario ed orario prestabilito, oltreché cadenza periodica in ogni trimestre di calendario, che con frequenza giornaliera compiono almeno 90 approdi, si applica alle navi interessate dalla predetta programmazione una tariffa pari al 30% della tariffa base di cui all'art. 1 punto 1).

Le eventuali maggiorazioni si calcolano sulla tariffa ridotta.

Il soggetto di cui al comma 1, in occasione della richiesta del servizio di pilotaggio per l'approdo di ogni nave avente diritto alle stesse agevolazioni, e comunque non oltre il termine di permanenza di ogni singola nave in porto, direttamente o tramite il proprio agente raccomandatario, che agisce in suo nome e per suo conto, deve richiedere per iscritto alla Corporazione dei piloti l'applicazione delle agevolazioni previste dal presente articolo. La richiesta deve indicare le singole navi interessate all'applicazione delle agevolazioni e il soggetto che le arma o le noleggia in via diretta; essa deve anche contenere l'indicazione del soggetto al quale vanno intestate le fatture, che deve essere unico (partita IVA unica).

Il mancato rispetto delle suddette condizioni comporta l'applicazione della tariffa intera di cui all'art. 1.

L'approdo è costituito dall'arrivo e dalla partenza della nave. Le prestazioni eventualmente rese durante la permanenza della nave in porto (movimenti da banchina a banchina o verso la rada e viceversa) non concorrono al numero degli approdi e si applica la tariffa di cui la nave beneficia nel corso dell'approdo. Nel computo degli approdi non vengono considerate le prestazioni rese tramite stazione VHF.

Per trimestri di calendario si intendono i seguenti periodi: gennaio-marzo, aprile-giugno, luglio-settembre e ottobre-dicembre.

Articolo 10

Il pagamento delle fatture relative alle prestazioni di pilotaggio deve avvenire nel rispetto di quanto previsto dalla vigente normativa, contro i ritardi di pagamento delle transazioni commerciali, e in particolare del decreto legislativo n° 231 del 2002 come modificato dal decreto legislativo n° 192 del 2012 e, tenendo conto del fatto che la Corporazione dei piloti è incaricata di pubblico servizio svolto in regime di monopolio legale, nel rispetto da parte di quest'ultima della parità di trattamento nei confronti degli utenti del servizio.

I termini superiori a trenta giorni stabiliti per il pagamento delle fatture devono essere immediatamente comunicati all'Autorità Marittima ai fini della vigilanza sul rispetto dell'obbligo della parità di trattamento.

Ferme restando le conseguenze previste dalla citata normativa nel caso di mancato rispetto dei termini, i soggetti che, ai sensi dell'art. 9 possono usufruire della tariffa ridotta in ragione della frequenza degli approdi, perdono il beneficio della riduzione del trimestre successivo a quello in cui si sia verificato il mancato pagamento di una fattura nei termini stabiliti e fino al trimestre successivo a quello in cui la predetta fattura venga pagata, a meno che la fattura non risulti pagata nell'ambito dello stesso trimestre in cui è avvenuto l'inadempimento.

Il presente decreto, che sostituisce ed abroga il precedente Decreto n° 397/2016 in data 29 dicembre 2016, in premessa citato, entra in vigore dal giorno <u>01 Aprile 2019.</u>

<u>Le tariffe indicate nel presente decreto sono stabilite in via transitoria fino alla data del 31 dicembre 2019.</u>

Genova 05 Aprile 2019

IL DIRETTORE MARITTIMO Amm, Isp. (CP) Nicola CARLONE